



Διοικητικό Συμβούλιο

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2010

CT/CA-044/2009EL

Εγκρίθηκε από το διοικητικό συμβούλιο Την 28^η Οκτωβρίου 2009

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

A - ΓΕΝΙΚΗ ΕΙΣΑΓΩΓΗ

B - ΕΣΟΔΑ

Γ - ΔΑΠΑΝΕΣ

Δ - ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

II. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ – ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

III. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ 2010

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1 ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

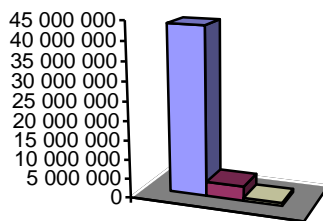
A. Γενική εισαγωγή

Ο προϋπολογισμός για το οικονομικό έτος 2010 περιλαμβάνει:

- τα έσοδα του Κέντρου, βάσει του άρθρου 10, παράγραφος 2, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2965/94 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1645/2003 του Συμβουλίου, τα οποία περιλαμβάνουν τις πληρωμές που πραγματοποιούν οι οργανισμοί που εξυπηρετούνται από το Κέντρο καθώς και τα θεσμικά όργανα και οργανισμοί με τα οποία συμφωνήθηκε συνεργασία έναντι των παρεχόμενων υπηρεσιών, περιλαμβανομένων των δραστηριοτήτων διοργανικού χαρακτήρα, καθώς και κοινοτική επιδότηση.
- τις δαπάνες του Κέντρου, καταναμημένες κατά τίτλο. Δημιουργήθηκαν νέα κεφάλαια και θέσεις στον προϋπολογισμό, με στόχο την αύξηση της διαφάνειας και του ελέγχου.
- την κατανομή των δαπανών του Κέντρου κατά δραστηριότητες. Αυτό το νέο μέρος θα συνδέει το πρόγραμμα εργασίας για το 2010 που υποβλήθηκε στο Διοικητικό Συμβούλιο με τους πόρους που διατίθενται για κάθε δραστηριότητα προκειμένου να επιτευχθούν οι στρατηγικοί στόχοι του Κέντρου καθώς και με τη συμβατική δομή του προϋπολογισμού.

B. Έσοδα

1. Η πρόβλεψη των εσόδων ανέρχεται σε 48 114 952 ευρώ. Το εν λόγω ποσό, αυξημένο κατά 8,9% σε σχέση με το προσχέδιο του προϋπολογισμού για το 2010, κατανέμεται ως εξής:



■ Εσοδα	43 623 952
■ Εσοδα από υπηρεσίες	3 691 000
■ Εσοδα από άλλα	800 000

Τα ποσά εκφράζονται σε ευρώ.

2. Πίνακας τιμών

Ο πίνακας τιμών για το 2010 παραμένει αμετάβλητος σε σχέση με τα έτη 2008 και 2009 (χωρίς τιμαριθμική αναπροσαρμογή 1,8%). Εντούτοις, οι τρέχουσες τιμές θα διατηρηθούν μόνο εάν τα έσοδα του 2010 παραμείνουν στα αναμενόμενα επίπεδα. Σε αντίθετη περίπτωση, το Κέντρο επιφυλάσσεται της δυνατότητας να προτείνει αναθεώρηση των τιμών του κατά τη διάρκεια του έτους.

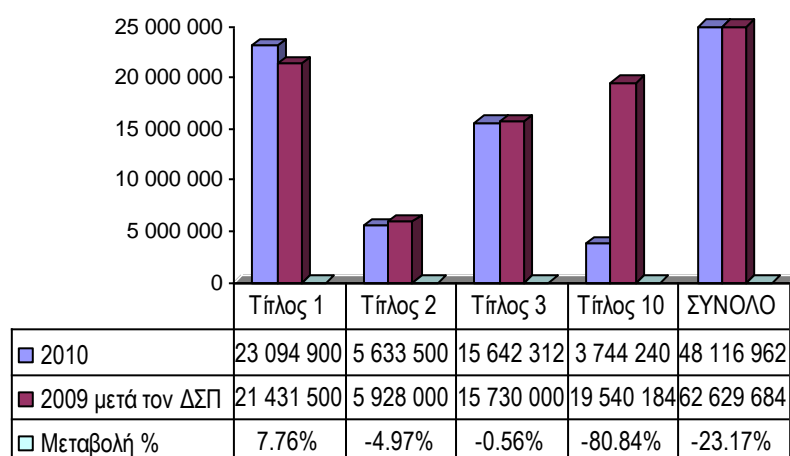
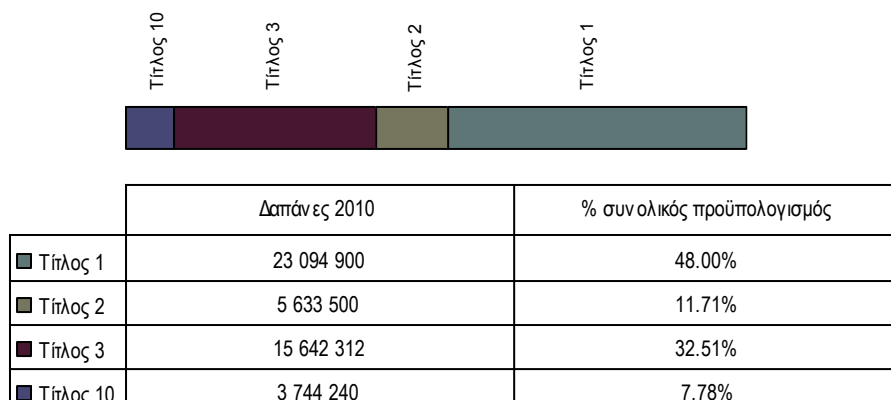
Συνεπώς, ο πίνακας τιμών για το 2010 καταρτίζεται ως εξής:

Προϊόντα	Πρότυπα έγγραφα	Προγραμματισμένα έγγραφα	Επείγοντα έγγραφα
Μετάφραση (τιμή ανά σελίδα)	85,00 EUR	63,75 EUR	106,25 EUR
Τροποποίηση (τιμή ανά σελίδα)	127,50 EUR	95,63 EUR	159,38 EUR
Αναθεώρηση (τιμή ανά σελίδα)	42,50 EUR	31,88 EUR	53,13 EUR
Σήματα, σχέδια και υποδείγματα (τιμή ανά σελίδα)	48,00 EUR		
Άλλες υπηρεσίες (τυποποίηση, ορολογία, κλπ)	794 EUR ανά άνθρωπο/ημέρα		
Κατάλογος όρων	4,85 EUR ανά όρο		

Γ. Δαπάνες

Η κατανομή κατά τίτλο του τμήματος «Δαπάνες» του προϋπολογισμού και η εξέλιξη του προϋπολογισμού σε σύγκριση με τον διορθωτικό και συμπληρωματικό προϋπολογισμό (ΔΣΠ) του 2009 έχουν ως εξής:

Τα ποσά εκφράζονται σε ευρώ.



Σε ό,τι αφορά τον τίτλο 1, Προσωπικό, οι θέσεις στον πίνακα προσωπικού μειώθηκαν από 233 σε 225. Πράγματι, το Κέντρο προέβη το 2009 σε ενδελεχή ανάλυση των διαθέσιμων θέσεων, με στόχο την καλύτερη προσαρμογή σε ένα ρυθμιστικό περιβάλλον που γίνεται όλο και πιο πολύπλοκο κάθε χρόνο, και σύμφωνα με τη στρατηγική προτεραιότητα αριθ. 3 του Κέντρου «Ενίσχυση των ικανοτήτων με νέες γνώσεις και δεξιότητες». Αυτό οδήγησε στην επανεξέταση της κατάταξης ορισμένων θέσεων σε σχέση με τις απαιτούμενες δεξιότητες και στην κατάργηση οκτώ θέσεων στον εισαγωγικό βαθμό AST. Ως εκ τούτου, ο δημοσιονομικός αντίκτυπος στη γραμμή του προϋπολογισμού 1100, βασικοί μισθοί, είναι περιορισμένος. Επιπλέον, οι πιστώσεις της θέσης 1120, «επαγγελματική κατάρτιση του προσωπικού», αυξήθηκαν ούτως ώστε να μπορέσει το Κέντρο να εκπληρώσει το 2010 τον εν λόγω στρατηγικό στόχο. Εξάλλου, δημιουργήθηκε η θέση 1310 για τον καλύτερο έλεγχο των εξόδων των αποστολών που έχουν σχέση με κατάρτιση, για την οποία διατίθεται ένα μέρος των πιστώσεων της θέσης 1300 «Εξόδα αποστολών, μετακίνησης και άλλες δευτερεύουσες δαπάνες».

Σε ό,τι αφορά τον τίτλο 2, Ακίνητα, εξοπλισμός και διάφορες δαπάνες λειτουργίας, το κεφάλαιο 26, Διευθυντικό όργανο, δημιουργήθηκε με στόχο την αύξηση της διαφάνειας και της παρακολούθησης του προϋπολογισμού. Η χρηματοδότησή του προέρχεται από ένα μέρος των πιστώσεων που υπήρχαν προηγουμένως διαθέσιμες στις θέσεις 2500, 2550 και 2391.

Για τη θέση 2120, «Πληρωμή παρασχεθεισών υπηρεσιών σε εξωτερικό προσωπικό για την εκμετάλλευση, υλοποίηση και συντήρηση λογισμικού και συστημάτων πληροφορικής», οι πιστώσεις που απέμειναν μετά τη μεταφορά του διοργανικού σχεδίου IATE στη θέση 3100 αυξήθηκαν προκειμένου να εκπληρώσουν τους στόχους του προγράμματος εργασίας σχετικά με την «Εταιρική πύλη» (Corporate Portal) και τη μεταμόρφωση του δικτυακού τόπου του Κέντρου. Οι εν λόγω στόχοι προκύπτουν άμεσα από τη στρατηγική προτεραιότητα αριθ. 1 του Κέντρου: «Προβολή και προώθηση των υπηρεσιών μας, και ικανοποίηση των πελατών μας».

Σε ό,τι αφορά τον τίτλο 3, Επιχειρησιακές δαπάνες, για λόγους διαφάνειας οδηγηθήκαμε στη μεταφορά των πιστώσεων που αφορούν το διοργανικό σχέδιο IATE, ήτοι 730 000 ευρώ, από το κεφάλαιο 21, Πληροφορική, στο κεφάλαιο 31, Δαπάνες που συνδέονται με τη διοργανική συνεργασία.

Δ. Δραστηριότητες του Κέντρου

- **Δραστηριότητα 1: ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ**

Η κύρια δραστηριότητα του Κέντρου έγκειται στην παροχή γλωσσικών υπηρεσιών, οι οποίες αφορούν κυρίως τη μετάφραση, την τροποποίηση, τη σελιδοποίηση και την αναθεώρηση εγγράφων, κοινοτικών σημάτων, σχεδίων και υποδειγμάτων, σύμφωνα με τα κριτήρια ποιότητας και τις προθεσμίες παράδοσης που έχουν συμφωνηθεί (προτεραιότητα αριθ. 1 της στρατηγικής του Κέντρου).

Στο πλαίσιο της εν λόγω δραστηριότητας απασχολείται το 62,6% του ανθρώπινου δυναμικού του Κέντρου και δαπανάται το 73,2% του συνολικού προϋπολογισμού του, ήτοι το σύνολο των πιστώσεων του κεφαλαίου 30 και το μέρος των πιστώσεων των τίτλων 1 και 2 που υπολογίζεται κατ' αναλογία προς το ανθρώπινο δυναμικό που χρησιμοποιείται για τη συγκεκριμένη δραστηριότητα. Λεπτομερή στοιχεία περιλαμβάνονται στο πρόγραμμα εργασίας του Κέντρου για το 2010.

Ο όγκος των μεταφράσεων υπολογιζόμενος σε αριθμό σελίδων με βάση τις 23 επίσημες γλώσσες υπολογίζεται ως εξής:

Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (ΕΟΠ)	4 706
Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ETF)	2 941
Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (ΕΚΠΝΤ)	7 059
Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (ΕΜΕΑ)	38 235
Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA)	7 424
Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (ΓΕΕΑ)	28 565
Γ.Ε.Ε.Α. Σήματα	495 000
Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών (ΚΓΦΠ)	1 529
Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Ευρωπόλ)	18 393
Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound)	4 118
Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (Cedefop)	1 765
Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA)	6 471
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης (ΕΥΑ)	0
Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων	0
Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA)	10 118
Eurojust	41
Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια της Ναυσιπλοΐας (EMSA)	4 388
Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (EASA)	15 294
Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων (ERA)	10 000
Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA)	2 353
Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ECDC)	6 118
Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRONTEX)	4 118
Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού (EACEA)	14 353
Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία (EACI)	706
Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία (CEPOL)	1 200
Εκτελεστικός Οργανισμός για την Υγεία και τους Καταναλωτές (EAHC)	1 235
Εποπτική αρχή του ευρωπαϊκού GNSS (GSA)	353
Ευρωπαϊκός Οργανισμός Άμυνας (EOA)	176
Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (EOXΠ)	37 944
Κοινοτική Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (CFCA)	588
Σύντηξη για ενέργεια (F4E)	2 353
Δορυφορικό Κέντρο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUSC)	6
Εκτελεστικός Οργανισμός του Διευρωπαϊκού Δικτύου Μεταφορών (TEN-TEA)	1 145
Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT).	0
Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ΕΟΕΣΕ)	
Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας (REA)	
Κοινή Επιχείρηση Clean Sky (CSJU)	0
Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων (EIGE)	0
Ευρωπαϊκή Επιτροπή – ΓΔ Απασχόληση	28 235
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο	0
Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	824
Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο	1 176
Επιτροπή των Περιφερειών της Ευρωπαϊκής Ένωσης	0
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	0
Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	0
Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα	588
Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής	4 353
Σύνολο σελίδων	763 870

Ο συνολικός αριθμός σελίδων που προβλέπεται για το οικονομικό έτος 2010 ανέρχεται σε 763 870 σελίδες, δηλαδή παρουσιάζει μικρή αύξηση κατά 2,6 % σε σύγκριση με τις τελευταίες προβλέψεις που περιλαμβάνονται στον διορθωτικό προϋπολογισμό για το οικονομικό έτος 2009.

	2010	2009 (ΔΣΠ)	%
Προβλεπόμενος συνολικός αριθμός σελίδων	763 870	744 722	+ 2,6 %
Συνολικό ποσό που καταβλήθηκε για μεταφραστικές εργασίες, ορολογία και κατάλογο όρων	46 613 952	45 472 300	+ 2,5 %

- Δραστηριότητα 2: ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Το Κέντρο λειτουργεί ως ανεξάρτητος κοινοτικός οργανισμός και, ως εκ τούτου, πρέπει να εκτελεί καθήκοντα διοικητικής και τεχνικής υποστήριξης σε ό,τι αφορά το ανθρώπινο δυναμικό, τη σύναψη συμβάσεων, την τήρηση ακριβούς και αξιόπιστης λογιστικής, τις υποδομές και την εφοδιαστική, και ιδίως πρέπει να παρέχει την απαιτούμενη βοήθεια στις κύριες δραστηριότητες λειτουργίας.

Στο πλαίσιο της δραστηριότητας που αφορά τη διοικητική και τεχνική υποστήριξη του Κέντρου, απασχολείται το 26,8% του ανθρώπινου δυναμικού του Κέντρου και δαπανάται το 18,1% του συνολικού προϋπολογισμού του, ήτοι το μέρος των πιστώσεων των τίτλων 1 και 2 που υπολογίζεται κατ' αναλογία προς το ανθρώπινο δυναμικό που χρησιμοποιείται για τη συγκεκριμένη δραστηριότητα. Λεπτομερή στοιχεία περιλαμβάνονται στο πρόγραμμα εργασίας του Κέντρου για το 2010.

- Δραστηριότητα 3: ΔΡΑΣΕΙΣ ΠΡΟΩΘΗΣΗΣ

Η εν λόγω δραστηριότητα έχει ως στόχο να συνδράμει το Κέντρο και τη διαδικασία μετάφρασης, κυρίως μέσω της επικοινωνίας με τους πελάτες και τους υπόλοιπους ενδιαφερόμενους. Συσχετίζεται επίσης με τη δεύτερη αποστολή του Κέντρου – συμμετοχή στη διοργανική συνεργασία, συμβάλλοντας στον εξορθολογισμό των πόρων και στην εναρμόνιση των διαδικασιών στον τομέα της κοινοτικής μετάφρασης.

Στο πλαίσιο της εν λόγω δραστηριότητας απασχολείται το 2,9 % του ανθρώπινου δυναμικού του Κέντρου και δαπανάται το 3,5 % του συνολικού προϋπολογισμού του, ήτοι το σύνολο των πιστώσεων του κεφαλαίου 31 και μέρος των πιστώσεων των τίτλων 1 και 2 που υπολογίζεται κατ' αναλογία προς το ανθρώπινο δυναμικό που χρησιμοποιείται για τη συγκεκριμένη δραστηριότητα. Λεπτομερή στοιχεία περιλαμβάνονται στο πρόγραμμα εργασίας του Κέντρου για το 2010.

- Δραστηριότητα 4: ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΕΨΗ

Η διοίκηση του Κέντρου υποχρεούται να τηρεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης του προσωπικού και τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζονται στα θεσμικά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ, καθώς και να διασφαλίζει την αξιοπιστία, τη νομιμότητα και την κανονικότητα των εργασιών του, την αποτελεσματικότητα των προτύπων εσωτερικού ελέγχου που εφαρμόζει καθώς και την τήρηση του συστήματος ολικής διοίκησης ποιότητας.

Στο πλαίσιο της εν λόγω δραστηριότητας απασχολείται το 7,7 % του ανθρώπινου δυναμικού του Κέντρου και δαπανάται το 5,2 % του συνολικού προϋπολογισμού του Κέντρου, ήτοι το μέρος των πιστώσεων των τίτλων 1 και 2 που υπολογίζεται κατ' αναλογία προς το ανθρώπινο δυναμικό που χρησιμοποιείται για τη συγκεκριμένη δραστηριότητα. Λεπτομερή στοιχεία περιλαμβάνονται στο πρόγραμμα εργασίας του Κέντρου για το 2010.

V. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2010 (EUR)	Προϋπολογισμός 2009 μετά ΔΣΠ 2009/1 (EUR)	Εκτέλεση 2008(EUR)
	ΕΣΟΔΑ			
1	ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ	43 623 952	44 111 000	43 812 431
2	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	p. m.	p. m.	—
3	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	3 691 000	1 964 300	1 686 648
4	ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ	800 000	800 000	1 727 197
5	ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ	p. m.	26 735 838	12 805 080
6	ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ	p. m.	- 10 981 454	p. m.
	ΣΥΝΟΛΟ	48 114 952	62 629 684	60 031 356
	ΔΑΠΑΝΕΣ			
1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ	23 094 900	21 431 500	16 086 253
2	ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	5 633 500	5 928 000	3 671 056
3	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	15 642 312	15 730 000	13 538 209
10	ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ	3 744 240	19 540 184	—
	ΣΥΝΟΛΟ	48 114 952	62 629 684	33 295 518

III. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Προϋπολογισμός 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
1	ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ, ΓΡΑΦΕΙΩΝ, ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ			
10	ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ, ΓΡΑΦΕΙΩΝ, ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ			
1 0 0	<i>Πληρωμές Υπηρεσιών, Γραφείων, Θεσμικών Οργάνων και Άλλων Οργάνων</i>			
1 0 0 0	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (ΕΟΠ)	400 000	400 000	858 801
1 0 0 1	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ETF)	250 000	300 000	311 788
1 0 0 2	Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (ΕΚΠΝΤ)	600 000	550 000	714 979
1 0 0 3	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (ΕΜΕΑ)	3 250 000	2 691 900	2 863 378
1 0 0 4	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA)	631 012	720 800	662 862
1 0 0 5	Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (ΓΕΕΑ)	2 428 000	4 400 000	1 807 300
1 0 0 6	Γ.Ε.Ε.Α. Σήματα	23 760 000	23 107 500	25 044 231
1 0 0 7	Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών (ΚΓΦΠ)	130 000	130 000	119 018
1 0 0 8	Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Ευρωπόλ)	1 563 400	1 880 500	2 255 399
1 0 0 9	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound)	350 000	750 000	319 935
	<i>Σύνολο άρθρου 1 0 0</i>	33 362 412	34 930 700	34 957 692
1 0 1				
1 0 1 0	Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (Cedefop)	150 000	250 000	785 089
1 0 1 2	Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA)	550 000	850 000	645 934
1 0 1 3	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης (ΕΥΑ)	0	p.m.	6 128
1 0 1 4	Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων	p.m.	19 400	3 241

III. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ 2010

<p>Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση</p>	<p>Παρατηρήσεις</p>
1	
10	
100	Άρθρο 10, παράγραφος 2, στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2965/94 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1645/2003 του Συμβουλίου.
1000	
1001	
1002	
1003	
1004	
1005	
1006	
1007	
1008	
1009	
101	
1010	
1012	
1013	
1014	

III. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Προϋπολογισμός 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
1 0 1 5	Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA)	860 000	630 000	664 337
1 0 1 6	Eurojust	3 500	3 500	3 925
1 0 1 7	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Ναυσιπλοΐας (EMSA)	373 000	320 000	287 359
1 0 1 8	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφαλείας της Αεροπορίας (EASA)	1 300 000	800 000	1 261 138
1 0 1 9	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων (ERA)	850 000	995 000	275 652
	<i>Σύνολο άρθρου 1 0 1</i>	4 086 500	3 867 900	3 932 802
1 0 2				
1 0 2 0	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA)	200 000	197 100	317 879
1 0 2 1	Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ECDC)	520 000	261 300	328 066
1 0 2 2	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRONTEX)	350 000	190 000	386 020
1 0 2 3	Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού (EACEA)	1 220 000	1 200 000	806 679
1 0 2 4	Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία (EACI)	60 000	60 000	24 770
1 0 2 5	Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία (CEPOL)	102 000	50 000	72 930
1 0 2 6	Εκτελεστικός Οργανισμός για την Υγεία και τους Καταναλωτές (EAHC)	105 000	160 000	4 463
1 0 2 7	Εποπτική Αρχή του Ευρωπαϊκού GNSS (GSA)	30 000	8 000	7 140
1 0 2 8	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Άμυνας (EOA)	15 000	9 000	8 533
1 0 2 9	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (EOXΠ)	3 225 240	2 934 500	2 902 737
	<i>Σύνολο άρθρου 1 0 2</i>	5 827 240	5 069 900	4 859 217
1 0 3				
1 0 3 0	Κοινοτική Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (CFCA)	50 000	60 000	51 585

III. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
1015	
1016	
1017	
1018	
1019	
102	
1020	
1021	
1022	
1023	
1024	
1025	
1026	
1027	
1028	
1029	
1029	
103	

III. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Προϋπολογισμός 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
1 0 3 1	Σύντηξη για Ενέργεια (F4E)	200 000	100 000	10 370
1 0 3 2	Δορυφορικό Κέντρο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUSC)	500	500	765
1 0 3 3	Εκτελεστικός Οργανισμός του Διευρωπαϊκού Δικτύου Μεταφορών (TEN-T EA)	97 300	6 300	p.m.
1 0 3 4	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT).	p.m.	66 800	p.m.
1 0 3 5	Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ΕΟΕΣΕ)	p.m.	6 200	
1 0 3 6	Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας (REA)	p.m.	2 700	
1 0 3 7	Κοινή Επιχείρηση Clean Sky (CSJU)	p.m.	p.m.	
1 0 3 8	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων (EIGE)	p.m.	p.m.	
	<i>Σύνολο άρθρου 1 0 3</i>	347 800	242 500	62 720
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	43 623 952	44 111 000	43 812 431
	Σύνολο τίτλου 1	43 623 952	44 111 000	43 812 431
2	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ			
2 0	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ			
2 0 0	Επιχορήγηση της Επιτροπής			
2 0 0 0	Επιχορήγηση της Επιτροπής		p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου 2	p.m.	p.m.	
3	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ			
3 0	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ			
3 0 0	Διοργανική συνεργασία			
3 0 0 0	Ευρωπαϊκή Επιτροπή – ΓΔ Απασχόληση	2 400 000	799 000	268 402

III. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Προϋπολογισμός 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
3 0 0 1	Συμμετοχή στη διοργανική επιτροπή μετάφρασης και διερμηνείας (ΔΕΜΔ)	p.m.	p.m.	
3 0 0 2	Διαχείριση των διοργανικών σχεδίων	701 000	603 000	499 822
3 0 0 3	Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο	p.m.	p.m.	164 956
3 0 0 4	Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	70 000	65 600	67 231
3 0 0 5	Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο	100 000	120 000	159 074
3 0 0 6	Επιτροπή των Περιφερειών της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.	p.m.	13 782
3 0 0 7	Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.	p.m.	19 331
3 0 0 8	Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	p.m.	3 700	45 760
3 0 0 9	Συμβολή σε κοινοτικά προγράμματα	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 3 0 0</i>	3 271 000	1 591 300	1 238 357
3 0 1				
3 0 1 0	Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα	50 000	35 000	27 576
3 0 1 1	Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής	370 000	338 000	420 714
	<i>Σύνολο άρθρου 3 0 1</i>	420 000	373 000	448 291
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 0	3 691 000	1 964 300	1 686 648
	Σύνολο τίτλου 3	3 691 000	1 964 300	1 686 648
4	ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ			
4 0	ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ			
4 0 0	Τραπεζικοί τόκοι			
4 0 0 0	Τραπεζικοί τόκοι	800 000	800 000	1 580 984
	<i>Σύνολο άρθρου 4 0 0</i>	800 000	800 000	1 580 984

III. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ 2010

<p>Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση</p>	<p>Παρατηρήσεις</p>
3 0 0 1	
3 0 0 2	
3 0 0 3	
3 0 0 4	
3 0 0 5	
3 0 0 6	
3 0 0 7	
3 0 0 8	
3 0 0 9	Εσοδα από τη συμμετοχή του Κέντρου σε κοινοτικά προγράμματα.
3 0 1	
3 0 1 0	
3 0 1 1	
4	
4 0	
4 0 0	Το παρόν άρθρο περιλαμβάνει τους τόκους που θα λάβει το Κέντρο στους τραπεζικούς του λογαριασμούς.
4 0 0 0	

III. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Προϋπολογισμός 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
4 0 1	Διάφορες επιστροφές			
4 0 1 0	Διάφορες επιστροφές		p.m.	146 213
	Σύνολο άρθρου 4 0 1	p.m.	p.m.	146 213
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	800 000	800 000	1 727 197
	Σύνολο τίτλου 4	800 000	800 000	1 727 197
5	ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ			
5 0	ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ			
5 0 0	Πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους			
5 0 0 0	Πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους		26 735 838	12 805 080
	Σύνολο άρθρου 5 0 0	p.m.	26 735 838	12 805 080
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	p.m.	26 735 838	12 805 080
	Σύνολο τίτλου 5	p.m.	26 735 838	12 805 080
6	ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ			
6 0	ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ			
6 0 0	Επιστροφές στους πελάτες			
6 0 0 0	Επιστροφές στους πελάτες		-10 981 454	
	Σύνολο άρθρου 6 0 0	0	-10 981 454	—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 0	0	-10 981 454	—
	Σύνολο τίτλου 6	0	-10 981 454	p.m.
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	48 114 952	62 629 684	60 031 356

III. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ 2010

<p>Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση</p>	<p>Παρατηρήσεις</p>
<p>4 0 1</p>	<p>Το παρόν άρθρο αφορά διάφορες επιστροφές (προσωπική τηλεφωνική επικοινωνία, κ.λπ.)</p>
<p>4 0 1 0</p>	
<p>5</p>	
<p>5 0</p>	
<p>5 0 0</p>	
<p>5 0 0 0</p>	<p>Πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους Άρθρο 16 του δημοσιονομικού κανονισμού του Κέντρου της 22ης Δεκεμβρίου 2003.</p>
<p>6</p>	
<p>6 0</p>	
<p>6 0 0</p>	
<p>6 0 0 0</p>	<p>Επιστροφή υπολοίπου του αποτελέσματος του προηγούμενου οικονομικού έτους.</p>

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Οικονομικό έτος 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ			
11	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ			
110	Προσωπικό εν ενεργεία			
1100	Βασικοί μισθοί	15 180 000	14 397 000	10 910 101
1101	Οικογενειακά επιδόματα	1 750 000	1 370 000	933 503
1102	Επιδόματα αποδημίας και εκπατριισμού	2 270 000	2 149 000	1 742 454
1103	Αποζημίωση γραμματείας	38 000	44 000	38 418
	<i>Σύνολο άρθρου 110</i>	19 238 000	17 960 000	13 624 476
111	Επικουρικοί υπάλληλοι και τοπικοί υπάλληλοι			
1110	Επικουρικοί υπάλληλοι	p.m.	p.m.	2 006
1111	Επικουρικοί διερμηνείς	p.m.	p.m.	p.m.
1112	Τοπικοί υπάλληλοι	p.m.	p.m.	p.m.

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
1	
11	
110	
1100	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66. Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των βασικών αποδοχών των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων. Πίνακας προσωπικού 2010: 225 θέσεις.
1101	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68, καθώς και το τμήμα I του παραρτήματος VII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα επιδόματα στέγης και συντηρούμενων τέκνων, καθώς και το σχολικό επίδομα των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων. Προβλεπόμενες πιστώσεις στον αρχικό προϋπολογισμό 2009: 1 570 000 EUR.
1102	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.
1103	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 1 του παραρτήματος XIII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση γραμματείας που λάμβαναν οι μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι της κατηγορίας AST τον μήνα που προηγείτο της 1ης Μαΐου 2004 και οι οποίοι είναι διορισμένοι σε θέση στενοδακτυλογράφου ή δακτυλογράφου, χειριστή τηλετύπου, χειριστή μηχανήματος φωτοσύνθεσης, γραμματέα διεύθυνσης ή κύριου γραμματέα.
111	
1110	Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές (συμπεριλαμβανομένων των υπερωριών), καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων.
1111	Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III. Η πίστωση αυτή πρόκειται να χρησιμοποιηθεί μόνον εφόσον η Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων (SCIC) δεν μπορεί να παράσχει τους πόρους που θα ζητήσει το Κέντρο, ιδίως για τις συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου.
1112	Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος V. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές (συμπεριλαμβανομένων των υπερωριών), καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των τοπικών υπαλλήλων.

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Οικονομικό έτος 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
1113	Ασκούμενοι	32 000	2 000	p.m.
1115	Συμβασιούχοι υπάλληλοι	961 500	985 000	708 585
	<i>Σύνολο άρθρου 111</i>	993 500	987 000	710 591
112	Επαγγελματική κατάρτιση του προσωπικού			
1120	Επαγγελματική κατάρτιση του προσωπικού	320 000	259 000	158 266
	<i>Σύνολο άρθρου 112</i>	320 000	259 000	158 266
113	Εργοδοτικές εισφορές στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης			
1130	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας	520 000	491 000	389 198
1131	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας	133 000	125 000	80 812
1132	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας	165 000	151 400	104 499
1133	Σύσταση ή διατήρηση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων	p.m.	p.m.	p.m.
1134	Εισφορές στο κοινοτικό συνταξιοδοτικό σύστημα	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 113</i>	818 000	767 400	574 510
114	Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις			

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
1113	<p>Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες των ασκούμενων, π.χ. με την ανάπτυξη των σχέσεων με τα πανεπιστήμια. Πίστωση για 8 ασκούμενους για περίοδο 4 μηνών.</p>
1115	<p>Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3α και ο τίτλος IV.</p>
112	
1120	<p>Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24α. Η αύξηση των πιστώσεων αυτής της θέσης οφείλεται στον σημαντικό αριθμό προσλήψεων νέων υπαλλήλων στο τέλος 2009/ αρχές 2010, καθώς και στην υλοποίηση της στρατηγικής προτεραιότητας αριθ. 3 του Κέντρου: "Ενίσχυση των ικανοτήτων με νέες γνώσεις και δεξιότητες".</p>
113	
1130	<p>Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72. Ρύθμιση σχετικά με την κάλυψη των κινδύνων ασθένειας των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά (3,4 % του βασικού μισθού). Η συμμετοχή του υπαλλήλου ανέρχεται σε 1,7 % του βασικού μισθού.</p>
1131	<p>Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73 και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθένειας και ατυχήματος (0,77 % του βασικού μισθού). Συμπλήρωμα 2 % προστίθεται στις πιστώσεις που υπολογίζονται με τον τρόπο αυτό (αυξάνοντας το ποσοστό σε 0,7854 %) για την κάλυψη δαπανών που δεν καλύπτονται από την ασφάλιση (άρθρο 73 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης).</p>
1132	<p>Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 28α. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων. Εφαρμοζόμενος συντελεστής: 0,81 % επί των βασικών αποδοχών.</p>
1133	<p>Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που πρέπει να πραγματοποιήσει το Κέντρο υπέρ των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους.</p>
1134	<p>Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά που πρέπει να καταβάλει το Κέντρο για το κοινοτικό συνταξιοδοτικό σύστημα.</p>
114	

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Οικονομικό έτος 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
1140	Επιδόματα και αποζημιώσεις τοκετού και θανάτου	2 000	2 000	p.m.
1141	Δαπάνες ταξιδιού κατά την ετήσια άδεια	326 000	222 000	166 298
1143	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις λόγω καθηκόντων	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 114</i>	328 000	224 000	166 298
115	<i>Υπερωριακή εργασία</i>			
1150	Υπερωριακή εργασία	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 115</i>	p.m.	p.m.	p.m.
117	<i>Συμπληρωματικές υπηρεσίες</i>			
1171	Freelance διερμηνείς και τεχνικοί συνεδριάσεων	p.m.	p.m.	p.m.
1175	Προσωρινοί υπάλληλοι	320 000	293 000	144 804
	<i>Σύνολο άρθρου 117</i>	320 000	293 000	144 804
118	<i>Διάφορα έξοδα πρόσληψης και μετάθεσης του προσωπικού</i>			
1180	Διάφορα έξοδα πρόσληψης προσωπικού	65 000	80 000	66 000

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
1140	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει: —το επίδομα τοκετού: πιστώσεις για 10 παιδιά όταν η χώρα στην οποία κατοικούν δεν χορηγεί τέτοιου είδους επίδομα — σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, τις συνολικές αποδοχές του θανόντος μέχρι το τέλος του τρίτου μήνα που ακολουθεί τον μήνα του θανάτου και τα έξοδα μεταφοράς της σορού μέχρι τον τόπο καταγωγής του θανόντος. Σε περίπτωση θανάτου, οι αντίστοιχες πιστώσεις θα μεταφερθούν από τη θέση 1100.
1141	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπή πληρωμή των εξόδων ταξιδιού των μονίμων ή εκτάκτων υπαλλήλων, του/της συζύγου και των συντηρούμενων από αυτούς προσώπων, από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής. Βάση υπολογισμού: 225 θέσεις και 25 συμβασιούχοι (AC) (και οι οικογένειές τους).
1143	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 14 του παραρτήματος VII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπή αποζημίωση καθηκόντων των μονίμων και έκτακτων υπαλλήλων που υποβάλλεται τακτικά σε έξοδα παράστασης λόγω της φύσης των καθηκόντων που του έχουν ανατεθεί.
115	
1150	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις και τις πληρωμές των υπερωριών για τις υπηρεσίες των μόνιμων και λοιπών υπαλλήλων των κατηγοριών AST, καθώς και των τοπικών υπαλλήλων, οι οποίες δεν είναι δυνατόν να αντισταθμιστούν, κατά τον προβλεπόμενο τρόπο, με την παραχώρηση ελεύθερου χρόνου.
117	
1171	Αμοιβή εξωτερικών διεργημένων (freelance) που χρησιμοποιούνται από το Κέντρο σε έκτακτες συνεδριάσεις, για τις οποίες η Επιτροπή δεν είναι σε θέση να διαθέσει διεργημένους. Επιπροσθέτως των αμοιβών, περιλαμβάνονται επίσης εισφορές σε ένα σύστημα ασφάλειας ζωής και ασφάλισης έναντι ασθένειας, ατυχήματος και θανάτου, καθώς και η επιστροφή των εξόδων ταξιδιού των διεργημένων freelance που δεν έχουν την επαγγελματική τους έδρα στον τόπο εργασίας και η πληρωμή κατ' αποκοπή αποζημιώσεων ταξιδιού.
1175	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρησιμοποίηση προσωρινού προσωπικού.
118	
1180	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες των διαδικασιών πρόσληψης.

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
1181	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71, καθώς και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού που οφείλουν να καταβληθούν σε μόνιμους και λοιπούς υπαλλήλους (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας τους) κατά την ανάληψη ή την παύση των καθηκόντων τους.
1182	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις εγκατάστασης που καταβάλλονται στους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους, οι οποίοι είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν τόπο κατοικίας μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους, καθώς και κατά την οριστική παύση των καθηκόντων τους που συνεπάγεται επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο.
1183	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71, καθώς και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις εγκατάστασης που καταβάλλονται στους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους, οι οποίοι είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν τόπο κατοικίας μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους, καθώς και κατά την οριστική παύση των καθηκόντων τους που συνεπάγεται επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο.
1184	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71, καθώς και το άρθρο 10 του παραρτήματος VII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους, οι οποίοι είναι σε θέση να δικαιολογήσουν την αλλαγή κατοικίας μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους (συμπεριλαμβανόμενης της μετάθεσης). Οι αρχικές πιστώσεις που προβλέπονταν για το 2009 ανέρχονταν σε 290 000 ευρώ, και μειώθηκαν στον ΔΣΠ 2009 διότι δεν χρησιμοποιήθηκαν. Ωστόσο, το ποσό για το 2010 υπολογίζεται προκειμένου να καλύψει τις ανάγκες των νέων υπαλλήλων που έχουν προσληφθεί στα τέλη του 2009 και το 2010
119	
1190	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και στην υπερωριακή απασχόληση.
13	
130	
1300	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μεταφοράς, τις πληρωμές ημερησίων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα του προσωπικού που διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης κατά την εκτέλεση μιας αποστολής προς το συμφέρον της υπηρεσίας, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Το 2010, οι πιστώσεις για τα έξοδα αποστολών που προκύπτουν από κατάρτιση εκτός Λουξεμβούργου αποτελούν αντικείμενο της ξεχωριστής θέσης 1310.

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Οικονομικό έτος 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
1310	Έξοδα αποστολών που έχουν σχέση με κατάρτιση	60 000	-	-
	Σύνολο άρθρου 130	150 000	130 000	120 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 13	150 000	130 000	120 000
14	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ			
140	<i>Υποδομή κοινωνικού και ιατρικού χαρακτήρα</i>			
1400	Εστιατόρια και κυλικεία	42 000	40 000	40 409
	Σύνολο άρθρου 140	42 000	40 000	40 409
141	Ιατρική υπηρεσία			
1410	Ιατρική υπηρεσία	26 000	29 000	21 264
	Σύνολο άρθρου 141	26 000	29 000	21 264
142	Λοιπές παρεμβάσεις			
1420	Λοιπές παρεμβάσεις	145 000	139 000	109 125
1421	Κοινωνικές σχέσεις	26 000	26 000	20 507
	Σύνολο άρθρου 142	171 000	165 000	129 632
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 14	239 000	234 000	191 305
15	ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ			
152	<i>Κινητικότητα</i>			
1520	Ανταλλαγή υπαλλήλων	p.m.	p.m.	p.m.
1521	Υπάλληλοι του Κέντρου αποσπασμένοι σε εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους φορείς ή δημόσιες επιχειρήσεις.	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 152	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 15	p.m.	p.m.	p.m.

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
1310	Νέα θέση που δημιουργήθηκε το 2010 για καλύτερη παρακολούθηση τους πραγματικού κόστους της κατάρτισης.
14	
140	
1400	Η πίστωση αυτή καλύπτει τα τρέχοντα έξοδα λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων, ειδικότερα τα συμβόλαια συντήρησης των εγκαταστάσεων, της προμήθειας υλικού κ.λπ.
141	
1410	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 59 και το άρθρο 8 του παραρτήματος II.
142	
1420	Συμμετοχή στην επιτροπή κοινωνικών δραστηριοτήτων.
1421	Η πίστωση αυτή προορίζεται να ενθαρρύνει και να στηρίζει οικονομικά κάθε πρωτοβουλία που στοχεύει στην προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων των διαφόρων εθνικοτήτων, άλλες παρεμβάσεις και επιχορηγήσεις υπέρ των υπαλλήλων, καθώς και τα έξοδα της διοργάνωσης δεξιώσεων προς τιμήν του προσωπικού.
15	
152	
1520	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την απόσπαση ή την προσωρινή τοποθέτηση μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων του Κέντρου σε εθνικές ή διεθνείς υπηρεσίες.
1521	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την απόσπαση ή την προσωρινή τοποθέτηση μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων του Κέντρου σε εθνικές ή διεθνείς υπηρεσίες.

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Οικονομικό έτος 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
16	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ			
160	<i>Κοινωνική υπηρεσία</i>			
1600	Έκτακτες συνδρομές	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 160</i>	p.m.	p.m.	p.m.
162	<i>Λοιπές παρεμβάσεις</i>			
1620	Λοιπές παρεμβάσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 162</i>	p.m.	p.m.	p.m.
163	<i>Παιδικός σταθμός</i>			
1630	Παιδικός σταθμός	99 000	98 000	99 000
	<i>Σύνολο άρθρου 163</i>	99 000	98 000	99 000
164	<i>Συμπληρωματική βοήθεια στα άτομα με ειδικές ανάγκες</i>			
1640	Συμπληρωματική βοήθεια στα άτομα με ειδικές ανάγκες	4 000	4 000	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 164</i>	4 000	4 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 16	103 000	102 000	99 000
17	ΥΠΟΔΟΧΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗ			
170	<i>Υποδοχή και παράσταση</i>			
1700	Έξοδα υποδοχής και παράστασης	7 000	7 000	1 334
	<i>Σύνολο άρθρου 170</i>	7 000	7 000	1 334
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 17	7 000	7 000	1 334
19	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ			
190	<i>Συντάξεις</i>			
1900	Συντάξεις και επιδόματα αποχώρησης	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 190</i>	p.m.	p.m.	p.m.

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
16	
160	
1600	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει χρηματική ενίσχυση που χορηγείται σε υπάλληλο, πρώην υπάλληλο ή σε έλκοντες δικαιώματα εξ αποθανόντος υπαλλήλου, που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη θέση.
162	
1620	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά βοηθήματα, τα έξοδα υποδοχής, τη νομική συνδρομή, τις επιδοτήσεις που χορηγούνται σε προσκόπους και οδηγούς, την επιχορήγηση στη γραμματεία του συλλόγου γονέων.
163	
1630	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την οικονομική συμμετοχή του Κέντρου στα έξοδα φύλαξης των παιδιών του προσωπικού του που τοποθετούνται σε βρεφονηπιακούς σταθμούς, τους οποίους δεν διαχειρίζεται η Επιτροπή.
164	
1640	Η πίστωση αυτή επιτρέπει την επιστροφή στα άτομα με ειδικές ανάγκες που είναι εν ενεργεία υπάλληλοι ή σύζυγοι ή συντηρούμενα τέκνα εν ενεργεία υπαλλήλων, μετά τη λήξη των δικαιωμάτων που έχουν ενδεχομένως παρασχεθεί σε εθνικό επίπεδο, των μη ιατρικών δαπανών που αναγνωρίστηκαν ως απαραίτητες και προκύπτουν από την αναπηρία και έχουν δεόντως δικαιολογηθεί.
17	
170	
1700	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα υποδοχής και παραστάσεως, καθώς και τα έξοδα διαφόρων δεξιώσεων.
19	
190	
1900	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις και τα επιδόματα αποχώρησης.

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Οικονομικό έτος 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 19	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου 1	23 094 900	21 431 500	16 086 253
2	ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ			
20	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ			
200	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ			
2000	Μίσθωση κτηρίων και παρεπόμενα έξοδα	1 340 000	1 361 000	963 697
	Σύνολο άρθρου 200	1 340 000	1 361 000	963 697
201	Ασφάλειες			
2010	Ασφάλειες	8 000	18 000	8 394
	Σύνολο άρθρου 201	8 000	18 000	8 394
202	Νερό, αέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση			
2020	Νερό, αέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση	3 000	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 202	3 000	p.m.	p.m.
203	Καθαρισμός και συντήρηση			
2030	Καθαρισμός και συντήρηση	120 000	125 000	104 182
	Σύνολο άρθρου 203	120 000	125 000	104 182
204	Διαρρύθμιση των χώρων			
2040	Διαρρύθμιση των χώρων	20 000	10 000	105 710
	Σύνολο άρθρου 204	20 000	10 000	105 710
205	Ασφάλεια και επίβλεψη κτηρίων			

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
2	
20	
200	
2000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μισθώματα για τα κτίρια ή τα τμήματα κτιρίων και τις θέσεις στάθμευσης που καταλαμβάνει το Κέντρο.
201	
2010	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ασφαλιστικές συμβάσεις για τα κτήρια ή τα τμήματα κτηρίων που καταλαμβάνει το Κέντρο.
202	
2020	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τρέχουσες δαπάνες.
203	
2030	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα καθαρισμού (περιοδικοί καθαρισμοί, αγορά προϊόντων συντήρησης, πλύση, λεύκανση, στεγνό καθάρισμα κ.λπ), τα έξοδα συντήρησης των εξοπλισμών και των τεχνικών εγκαταστάσεων (ανελκυστήρες, συστήματα θέρμανσης, κλιματισμού, κλπ.) καθώς και τα έξοδα που είναι απαραίτητα για τη διάθεση αποβλήτων.
204	
2040	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση εργασιών διαρρύθμισης και επισκευής εντός του κτηρίου.
205	

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Οικονομικό έτος 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
2050	Ασφάλεια και επίβλεψη κτηρίων	56 000	70 000	93 054
	<i>Σύνολο άρθρου 205</i>	56 000	70 000	93 054
206	Αγορά ακινήτων			
2060	Αγορά ακινήτων	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 206</i>	p.m.	p.m.	p.m.
208	Προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ακινήτων ή την ανέγερση κτηρίων			
2080	Προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ακινήτων ή την ανέγερση κτηρίων	6 000	5 000	1 533
	<i>Σύνολο άρθρου 208</i>	6 000	5 000	1 533
209	Λοιπές δαπάνες			
2090	Λοιπές δαπάνες	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 209</i>	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 20	1 553 000	1 589 000	1 276 571
21	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ			
210	Πληροφορική			
2100	Αγορά, εργασίες, συντήρηση των μηχανημάτων και του λογισμικού	1 620 000	1 900 000	1 026 242
	<i>Σύνολο άρθρου 210</i>	1 620 000	1 900 000	1 026 242
212				
2120	Πληρωμή παρασχεθεισών υπηρεσιών σε εξωτερικό προσωπικό για την εκμετάλλευση, υλοποίηση και συντήρηση λογισμικού και συστημάτων πληροφορικής	1 340 000	1 400 000	650 301
	<i>Σύνολο άρθρου 212</i>	1 340 000	1 400 000	650 301

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
2050	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες δαπάνες σχετικά με την ασφάλεια των κτηρίων, ιδίως των συμβάσεων επίβλεψης των κτηρίων, τη μίσθωση και την αναγόμωση πυροσβεστήρων, την αγορά και τη συντήρηση εξοπλισμού πυρόσβεσης, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων εθελοντών πυροσβεστών, τα έξοδα των νόμιμων ελέγχων.
206	
2060	Η πίστωση προορίζεται να καλύψει την ενδεχόμενη αγορά κτηρίου για τη στέγαση του Κέντρου.
208	
2080	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες πραγματογνωμοσύνης στον τομέα των ακινήτων (1 εβδομάδα υπηρεσιών παροχής συμβουλών, τιμολόγιο σύμβασης-πλαισίου)
209	
2090	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες τρέχουσες δαπάνες που δεν έχουν ειδικά προβλεφθεί, όπως π.χ. διοικητικά έξοδα πέραν της κατανάλωσης νερού, αερίου και ηλεκτρικού ρεύματος, συντηρήσεις, δημοτικά τέλη και συναφή δευτερεύοντα έξοδα.
21	
210	
2100	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη της αγοράς ή της ενοικίασης εξοπλισμού πληροφορικής, της ανάπτυξης λογισμικού, των εξόδων συντήρησης του υλικού και των λογισμικών/πακέτων εφαρμογών και των αναλώσιμων που έχουν σχέση με την πληροφορική κ.λπ. Το 2010, μεταφορά δαπανών που αφορούν το σχέδιο διοργανικής συνεργασίας IATE στη θέση 3100, ύψους 290 000 EUR.
212	
2120	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες του εξωτερικού προσωπικού πληροφορικής (χειριστών, διαχειριστών, μηχανικών συστημάτων κ.τ.λ.). Το 2010, μεταφορά δαπανών που αφορούν το σχέδιο διοργανικής συνεργασίας IATE στη θέση 3100, ύψους 440 000 EUR. Η αύξηση των πιστώσεων της εν λόγω θέσης το 2010 σχετίζεται με την ανάγκη ανάπτυξης της πληροφορικής για την εκπλήρωση της στρατηγικής προτεραιότητας αριθ. 1 του Κέντρου: "Προβολή και προώθηση των υπηρεσιών μας, και ικανοποίηση των πελατών μας".

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Οικονομικό έτος 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 21	2 960 000	3 300 000	1 676 543
22	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ			
220	Τεχνικές εγκαταστάσεις και ηλεκτρονικός εξοπλισμός γραφείου			
2200	Αρχικός εξοπλισμός	20 000	20 000	9 849
2201	Ανανέωση	p.m.	p.m.	p.m.
2202	Ενοικίαση	5 000	5 000	p.m.
2203	Συντήρηση, χρησιμοποίηση και επισκευή	3 000	3 000	213
2204	Ηλεκτρονικός εξοπλισμός γραφείου	7 000	6 000	5 369
	<i>Σύνολο άρθρου 220</i>	35 000	34 000	15 430
221	Επίπλωση			
2210	Αρχικός εξοπλισμός	10 000	36 000	65 204
2211	Ανανέωση	30 000	p.m.	p.m.
2212	Συντήρηση, χρησιμοποίηση και επισκευή	2 000	1 500	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 221</i>	42 000	37 500	65 204
223	Μεταφορικά μέσα			
2230	Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικά μέσα	p.m.	p.m.	p.m.
2232	Μίσθωση μεταφορικών μέσων	24 000	22 000	19 437
2233	Συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή των μεταφορικών μέσων	6 000	5 000	1 951
	<i>Σύνολο άρθρου 223</i>	30 000	27 000	21 389
225	Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης			
2250	Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων	16 000	16 000	8 355
2251	Ειδικός εξοπλισμός βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής	p.m.	p.m.	p.m.

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
22	
220	
2200	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πρώτες δαπάνες εξοπλισμού (μεταξύ άλλων, φωτοαντιγραφικά μηχανήματα, τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα, σαρωτές, κ.λπ.), για την τεκμηρίωση, την αρχειοθέτηση και τη διαχείριση της αλληλογραφίας.
2201	Η αγορά εξοπλισμού και εγκαταστάσεων στο πλαίσιο αυτής της πίστωσης εξαρτάται από την παλαίωση, σύμφωνα με τις καθιερωμένες διαδικασίες, του εξοπλισμού και των εγκαταστάσεων που αντικαθιστά.
2202	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ενοικίασης τηλεομοιοτυπικών και φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων, καθώς και διαφόρων τεχνικών εγκαταστάσεων.
2203	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συντήρησης και επισκευής των υλικών και του εξοπλισμού.
2204	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις απρόβλεπτες δαπάνες για τον ηλεκτρονικό εξοπλισμό γραφείου.
221	
2210	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά επίπλων. Μεταφορά ενός μέρους των πιστώσεων στη θέση 2211.
2211	Αυτή η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών ανανέωσης των επίπλων έπειτα από τον εργονομικό έλεγχο.
2212	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες επισκευής και συντήρησης της επίπλωσης.
223	
2230	Η θέση αυτή προορίζεται για την αγορά ενός υπηρεσιακού οχήματος για τις ανάγκες του Κέντρου.
2232	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση με μακροπρόθεσμη σύμβαση ενός υπηρεσιακού οχήματος καθώς και τα περιστασιακά έξοδα μίσθωσης για την αντιμετώπιση ορισμένων έκτακτων αναγκών.
2233	Η πίστωση προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας και συντήρησης των μεταφορικών μέσων καθώς και τα έξοδα που έχουν σχέση με τη χρήση δημόσιων μέσων μεταφοράς.
225	
2250	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά συγγραμμάτων, βιβλίων και άλλων δημοσιευμάτων.
2251	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς ειδικού εξοπλισμού για τη βιβλιοθήκη.

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Οικονομικό έτος 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
2252	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά	12 000	10 000	8 257
2253	Λεξικά για μεταφραστές	12 000	9 000	8 473
2254	Δαπάνες βιβλιοδεσίας και συντήρησης των έργων που βρίσκονται στη βιβλιοθήκη	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 225</i>	40 000	35 000	25 084
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 22	147 000	133 500	127 106
23	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ			
230	Γραφική ύλη και είδη γραφείου			
2300	Γραφική ύλη και είδη γραφείου	47 000	47 000	36 829
	<i>Σύνολο άρθρου 230</i>	47 000	47 000	36 829
232	Οικονομικά τέλη			
2320	Τραπεζικά έξοδα	5 000	5 000	3 242
2321	Απώλειες λόγω συναλλάγματος	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 232</i>	5 000	5 000	3 242
233	Δικαστικά έξοδα			
2330	Δικαστικά έξοδα	10 000	8 000	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 233</i>	10 000	8 000	p.m.
234	Αποζημιώσεις και τόκοι			
2340	Αποζημιώσεις και τόκοι	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 234</i>	p.m.	p.m.	p.m.
235	Λοιπές δαπάνες λειτουργίας			
2350	Διάφορες ασφάλειες	12 500	13 000	13 620

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
2252	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εισφορές και την αγορά συνδρομών σε εφημερίδες και περιοδικά συναρτήσει των αναγκών του Κέντρου.
2253	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά λεξικών.
2254	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα που είναι απαραίτητα για τη συντήρηση βιβλίων και περιοδικών.
23	
230	
2300	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς χάρτου και ειδών γραφείου.
232	
2320	Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα και τα έξοδα σύνδεσης στο διατραπεζικό τηλεπικοινωνιακό δίκτυο.
2321	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις απώλειες από τη διαφορά συναλλάγματος που υφίσταται το Κέντρο στο πλαίσιο της διαχείρισης του προϋπολογισμού του, στον βαθμό που αυτές δεν αντισταθμίζονται από τα κέρδη λόγω διαφοράς συναλλάγματος.
233	
2330	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από την προδικαστική διαδικασία και την προσφυγή σε δικηγόρους ή άλλους εμπειρογνώμονες.
234	
2340	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πρέπει να αναλάβει το Κέντρο για την παροχή αποζημιώσεων και τόκων, καθώς και τις δαπάνες που απορρέουν από την αστική του ευθύνη.
235	
2350	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις γενικές ασφάλειες, την αστική ευθύνη, την κλοπή, τη χρηματική ευθύνη υπολόγων και υπολόγων πάγιων προκαταβολών.

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Οικονομικό έτος 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
2352	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων	2 500	2 500	1 302
2353	Μετακομίσεις υπηρεσιών	20 000	40 000	10 000
2359	Λοιπές δαπάνες	7 500	7 000	1 869
	<i>Σύνολο άρθρου 235</i>	42 500	62 500	26 791
239	Παροχή υπηρεσιών μεταξύ θεσμικών οργάνων			
2390	Παροχή μεταφραστικών υπηρεσιών από την Επιτροπή	20 000	20 000	p.m.
2391	Διερμηνεία	10 000	60 000	43 952
2392	Υπηρεσίες διοικητικής υποστήριξης που παρέχει η Επιτροπή	143 000	135 000	101 387
2393	Δημοσιεύσεις	60 000	60 000	40 759
2394	Διάδοση	27 000	27 000	4 721
	<i>Σύνολο άρθρου 239</i>	260 000	302 000	190 819
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 23	364 500	424 500	257 680
24	ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ			
240	Γραμματοσήμανση			
2400	Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής	44 000	37 000	42 000
	<i>Σύνολο άρθρου 240</i>	44 000	37 000	42 000
241	Τηλεπικοινωνιακές δαπάνες			
2410	Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλετύπα, ραδιοφωνία, τηλεόραση και συνδρομές και τέλη τηλεπικοινωνιών	295 000	280 000	225 052
	<i>Σύνολο άρθρου 241</i>	295 000	280 000	225 052
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 24	339 000	317 000	267 052

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
2352	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που σχετίζονται με την οργάνωση εσωτερικών συνεδριάσεων.
2353	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες εσωτερικής μετακόμισης (εντός του κτηρίου).
2359	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται ειδικά.
239	
2390	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εργασιών μετάφρασης, συμπεριλαμβανομένης της δακτυλογράφησης, που πραγματοποιεί η Επιτροπή για λογαριασμό του Κέντρου.
2391	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις υπηρεσίες διερμηνείας που χρεώνονται στο Κέντρο, ιδίως από τα κοινοτικά όργανα. Από το 2010, οι δαπάνες που καλύπτουν τις εργασίες διερμηνείας των συνεδριάσεων του διοικητικού συμβουλίου μεταφέρονται στη θέση 2650, και οι πιστώσεις που προβλέπονται στη θέση 2391 καλύπτουν ειδικότερα τις δαπάνες διερμηνείας στο πλαίσιο του συνεδρίου που θα διοργανώσει το Κέντρο τον Οκτώβριο του 2010.
2392	Άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2965/94 σχετικά με τη δημιουργία του Κέντρου. Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των υπηρεσιών διοικητικής υποστήριξης που παρέχει η Επιτροπή στο Κέντρο.
2393	Η πίστωση αυτή προορίζεται βασικά να καλύψει τα έξοδα δημοσίευσης του προϋπολογισμού του Κέντρου καθώς και τα έξοδα για άλλες δράσεις επικοινωνίας και προβολής.
2394	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τη δραστηριότητα «Διάδοση» και κυρίως τα έξοδα προώθησης και εμπορίας (κατάλογοι, ενημερωτικά φυλλάδια, διαφήμιση, έρευνες αγοράς, κ.λπ.) καθώς και έξοδα ενημέρωσης και βοήθειας του κοινού και των πελατών.
24	
240	
2400	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταχυδρομικών τελών και αποστολής, συμπεριλαμβανομένης της αποστολής ταχυδρομικών δεμάτων.
241	
2410	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω τηλεφώνου και φαξ, των τηλεδιασκέψεων, της μετάδοσης δεδομένων, καθώς και των δαπανών τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού.

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Οικονομικό έτος 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
25	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ			
250	Έξοδα συνεδριάσεων και προσκλήσεων			
2500	Συνεδριάσεις και προσκλήσεις εν γένει	20 000	30 000	23 308
	<i>Σύνολο άρθρου 250</i>	20 000	30 000	23 308
255	Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε συνέδρια, σεμινάρια και συνεδριάσεις			
2550	Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε συνέδρια, σεμινάρια και συνεδριάσεις	25 000	39 000	12 628
	<i>Σύνολο άρθρου 255</i>	25 000	39 000	12 628
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 25	45 000	69 000	35 936
26	ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ			
260	Έξοδα συνεδριάσεων και προσκλήσεων			
2600	Συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου	25 000		
2610	Διοργάνωση των συνεδριάσεων του διοικητικού συμβουλίου	30 000		
2650	Διερμηνεία	75 000	-	-
	<i>Σύνολο άρθρου 260</i>	130 000		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 26	130 000		
27	ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ			
270	Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα			
2700	Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα	95 000	95 000	30 169

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
25	
250	
2500	<p>Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού, διαμονής, μετακίνησης και άλλα διαδικαστικά θέματα των εμπειρογνομόνων και άλλων επισκεπτών, των διοργανικών επιτροπών που καλούνται να συμμετάσχουν στις συνεδριάσεις, στις επιτροπές, στις ομάδες μελέτης και στις συνόδους εργασίας. Καλύπτει επίσης τα έξοδα διοργάνωσης συνεδριάσεων στο βαθμό που αυτά δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή.</p> <p>Από το 2010, οι δαπάνες που καλύπτουν τα έξοδα ταξιδιού των μελών του διοικητικού συμβουλίου μεταφέρονται στη θέση 2600, και οι πιστώσεις που προβλέπονται στη θέση 2500 καλύπτουν ειδικότερα τα έξοδα των προσκεκλημένων εμπειρογνομόνων στο πλαίσιο του συνεδρίου που θα διοργανώσει το Κέντρο τον Οκτώβριο του 2010.</p>
255	
2550	<p>Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε συνέδρια, σεμινάρια και συνεδριάσεις.</p> <p>Από το 2010, οι δαπάνες που καλύπτουν τα έξοδα διοργάνωσης των συνεδριάσεων του διοικητικού συμβουλίου μεταφέρονται στη θέση 2610, και οι πιστώσεις που προβλέπονται στη θέση 2510 καλύπτουν ειδικότερα τα έξοδα διοργάνωσης στο πλαίσιο του συνεδρίου που προβλέπει το Κέντρο για τον Οκτώβριο του 2010.</p>
260	
2600	Πιστώσεις για έξοδα ταξιδιού και διαμονής των μελών του διοικητικού συμβουλίου, μεταφερθείσες από τη θέση 2500.
2610	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διοργάνωση των συνεδριάσεων του διοικητικού συμβουλίου, που μεταφέρονται από τη θέση 2550
2650	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις υπηρεσίες διερμηνείας που χρεώνονται στο Κέντρο, ιδίως από τα κοινοτικά όργανα, στο πλαίσιο των συνεδριάσεων του διοικητικού συμβουλίου. Το 2010, οι πιστώσεις αυτές μεταφέρονται από το κονδύλιο 2391.
27	
270	
2700	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση διαβουλεύσεων, μελετών και ερευνών που ανατίθενται σε ειδικούς εμπειρογνώμονες σε τομείς διοικητικής φύσης, συγκεκριμένα τις εκθέσεις αξιολόγησης καθώς και τις αμοιβές των εξωτερικών συμβούλων.

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Οικονομικό έτος 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
	Σύνολο άρθρου 270	95 000	95 000	30 169
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 27	95 000	95 000	30 169
	Σύνολο τίτλου 2	5 633 500	5 928 000	3 671 056
3	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ			
30	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ			
300	Υπηρεσίες μετάφρασης παρεχόμενες από εξωτερικούς συνεργάτες			
3000	Υπηρεσίες μετάφρασης παρεχόμενες από εξωτερικούς συνεργάτες	14 879 312	15 710 169	13 528 653
	Σύνολο άρθρου 300	14 879 312	15 710 169	13 528 653
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 30	14 879 312	15 710 169	13 528 653
31	ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ			
310	Δαπάνες που συνδέονται με τη διοργανική συνεργασία			
3100	Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα	763 000	19 831	9 557
	Σύνολο άρθρου 310	763 000	19 831	9 557
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 31	763 000	19 831	9 557
	Σύνολο τίτλου 3	15 642 312	15 730 000	13 538 209
10	ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ			
100	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ			
1000	Προσωρινές πιστώσεις			
10000	Πρόβλεψη για τις εργοδοτικές εισφορές στο κοινοτικό συνταξιοδοτικό σύστημα	3 309 240	18 343 719	p.m.
10001	Πρόβλεψη για την απόκτηση ακινήτων	p.m.	p.m.	p.m.

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
3	
30	
300	
3000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν υπηρεσίες μετάφρασης από εξωτερικούς συνεργάτες, καθώς και εργασίες δακτυλογράφησης και κωδικοποίησης που διεκπεραιώνονται εκτός του Κέντρου.
31	
310	
3100	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη δαπανών που αφορούν τις δράσεις που προκρίνει η διοργανική επιτροπή μετάφρασης και διερμηνείας (ΔΕΜΔ) με στόχο την προαγωγή της διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα. Οι δαπάνες για το προσωπικό και τον εξοπλισμό ΙΑΤΕ μεταφέρθηκαν από τις θέσεις 2100 και 2120.
10	
100	
1000	
10000	Πρόβλεψη συσταθείσα ως προσωρινή πίστωση για την καταβολή των εργοδοτικών εισφορών στο κοινοτικό συνταξιοδοτικό σύστημα. Η πίστωση αυτή έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον εφόσον μεταφερθεί στη θέση 1 1 3 4 σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Κέντρου. Ο υπολογισμός βασίζεται στον τελευταίο δείκτη που δημοσιεύει η Επιτροπή: 21,8% του ύψους των βασικών μισθών.
10001	Πρόβλεψη συσταθείσα ως προσωρινή πίστωση για την ενδεχόμενη απόκτηση κτιρίου για τη μόνιμη στέγαση του Κέντρου. Η πίστωση αυτή έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον εφόσον μεταφερθεί στη θέση 2 0 6 0 σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Κέντρου.

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2010 (ευρώ)	Οικονομικό έτος 2009 ΔΣΠ 2009/1 (ευρώ)	Εκτέλεση 2008 (ευρώ)
10002	Αποθεματικό για απρόβλεπτα	5 000	p.m.	p.m.
10004	Πρόβλεψη για τα κεφάλαια κίνησης	430 000	1 196 465	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 1000</i>	3 744 240	19 540 184	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 100	3 744 240	19 540 184	p.m.
	Σύνολο τίτλου 10	3 744 240	19 540 184	p.m.
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	48 114 952	62 629 684	33 295 518

IV. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
10002	Αποθεματικό για απρόβλεπτα
10004	Πρόβλεψη συσταθείσα για τη διάθεση των κεφαλαίων κίνησης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 59 του δημοσιονομικού κανονισμού του Κέντρου. Άρθρο 59 των λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του δημοσιονομικού κανονισμού: το ελάχιστο όριο των κεφαλαίων κίνησης ισούται με 4/12 των πιστώσεων.

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός □ □		ΘΕΣΗ					
		2009				2 010	
		σεις πληρωθείσες στις 31.12.20		Εγκεκριμένες εγκριμένες στον προϋπολογισμό		Εγκεκριμένες εγκριμένες στον προϋπολογισμό	
		Μόνιμοι	Έκτακτοι	Μόνιμοι	Έκτακτοι	Μόνιμοι	Έκτακτοι
AD 16	0	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	1	0	1	0	1	1
AD 14	1	0	1	0	1	0	0
AD 13	0	0	0	1	0	0	2
AD 12	2	3	7	4	8	5	5
AD 11	6	8	9	12	10	12	12
AD 10	13	6	12	6	10	7	7
AD 9	4	11	3	12	3	11	11
AD 8	3	6	1	5	1	6	6
AD 7	0	12	8	16	8	21	21
AD 6	0	28	3	25	3	20	20
AD 5	0	11	1	11	1	8	8
ΣΥΝΟΛΟ AD	29	86	45	93	45	93	
AST 11	0	0	0	0	0	0	0
AST 10	0	0	0	0	0	0	0
AST 9	0	1	0	1	0	1	1
AST 8	2	0	4	1	5	1	1
AST 7	3	3	4	3	4	4	4
AST 6	5	4	3	7	3	6	6
AST 5	2	4	5	5	4	7	7
AST 4	2	9	3	12	3	14	14
AST 3	1	17	0	25	0	20	20
AST 2	0	8	0	10	0	12	12
AST 1	0	13	0	12	0	3	3
ΣΥΝΟΛΟ AST	15	59	19	76	19	68	
ΣΥΝΟΛΟ	44	145	64	169	64	161	
Σύνολο προσωπικού	189		233		225		